

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2012. április 12-én 14.00 órakor kezdődött nyilvános üléséről.

Jelen vannak: Dr. Sóvágó László polgármester, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Radácsi Gusztáv, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila képviselők, Dr. Vincze Ferenc jegyző, Farkasné dr. Ungvári Ilona aljegyző, Szilágyiné Pál Gyöngyi irodavezető-főmérnök, Lőrincz László irodavezető-főkönyvelő, Varga Imre oktatási irodavezető, Kunkliné Dede Erika egészségügyi, szociális csoportvezető, Márton Gábor technikus, dr. Korpos Szabolcs jegyzőkönyvvezető és érdeklődő állampolgárok.

Radácsi Gusztáv képviselő késett az ülésről.

Dr. Sóvágó László: Köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a testület határozatképes, majd a meghívóban szereplő napirendek megtárgyalását és elfogadását javasolta.

A képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendek megtárgyalását 11 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila), tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta és a következő napirendet fogadta el:

Napirend:

- 1.) Javaslat helyi menetrend szerinti autóbuszjáratok, az iskolák, tanintézetek által rendelt helyi autóbusz különjáratok díjainak és az ehhez kapcsolódó pót- és mellékdíjak, illetve kezelési költségek megállapításáról szóló rendelet és menetrend módosítására
Előadó: irodavezető-főmérnök
- 2.) A Hungarospa Hajdúszoboszlói Zrt. 2011. évi beszámolójának és 2012. évi üzleti tervének elfogadása
Előadó: Zrt. vezérigazgatója
- 3.) Előterjesztés a Hajdúszoboszlói Zrt. 2012. évi üzleti és beruházási tervének elfogadására
Előadó: Zrt. vezérigazgatója

- 4.) Előterjesztés a Hajdúszoboszlói Turisztikai Nonprofit Kft. 2011. évi gazdasági beszámolójának és közhasznúsági jelentésének elfogadására
Előadó: TDM menedzser, ügyvezető
- 5.) Előterjesztés a Víziközmű Szolgáltató Társulás és gazdasági társaság létrehozására
Előadó: VGZrt. vezérigazgatója
- 6.) Beszámoló Hajdúszoboszló Város 2011. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: irodavezető-főkönyvelő
- 7.) Előterjesztés a belső ellenőrzési tevékenység 2011. évi végrehajtásáról
Előadó: jegyző
belső ellenőr
- 8.) Előterjesztés 100 %-os támogatású TÁMOP-pályázat benyújtására
Előadó: intézmény igazgatója
- 9.) Előterjesztés Hajdúszoboszló várost érintő országos és helyi közúthálózat cseréjéről
Előadó: irodavezető-főmérnök
- 10.) Tájékoztató két képviselő-testületi ülés között történt eseményekről
Előadó: polgármester

Kérdések, interpellációk, bejelentések

Első napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Horváthné Kis Zsuzsa, a Hajdú Volán Zrt. képviselőjében.

Szilágyiné Pál Gyöngyi: Az előterjesztés módosítását kérte: csak a menetrend módosításáról hozzon most határozatot a testület, a rendelet módosításával kapcsolatban a májusi testületi ülésre készül el egy komplett anyag.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta a módosított előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta a módosított előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A bizottság kérte a Hajdú Volán Zrt-t, hogy a menetrend kihirdetéséről gondoskodjon május 1-jei határidővel.

Kocsis Róbert: A helyi járat 1-es busz menetrendje szerint a kritikus, esti órákban, 19 óra után óra-ötvenkor indulnak a buszok. A csillaggal jelzett járatok rövidített menetidővel közlekednek. Kérdése: mit jelent ez a rövidített menetidő? Valamint megfelelő-e az IC vonatok közlekedéséhez ez az indulási időpont?

Horváthné Kis Zsuzsa: 3 éve ezek az indulási időpontok, a menetrend jelenlegi módosítása ezt nem érinti. Karcag-Püspökladány között a vasút felújítása miatt vágányzári menetrend van érvényben, április 15-ét követően másik menetrend lesz irányadó, ez lesz eddig a harmadik. Ezekhez a vágányzári menetrendekhez képtelenség megfelelő csatlakozást indítani. Ha visszaáll a normál menetend, az esti órákban az IC-hez igazítják majd a buszokat. A rövidített menetidő szerint a kora reggeli és esti időszakokban jóval kisebb a forgalom, jobban tud haladni az autóbusz, ugyanazt az útvonalat érinti, csak 3 perccel kevesebb menetidő alatt. Azért, hogy ne forduljon elő az, hogy a megállóból eljön előbb a busz mert gyorsabban halad, ezért eleve rövidített menetidőt szabtak meg.

A képviselő-testület 10 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rác Tiborné, Tóth Attila), és 1 tartózkodással (Marosi György Csongor) támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

53/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Hajdú Volán Zrt. által készített, az előterjesztés mellékletét képező 1, 1/A és 6 jelű helyi autóbuszjáratokra vonatkozó menetrend 2012. május 1-jétől való hatályba lépését. Felkéri a Hajdú Volán Zrt-t, hogy a menetrend kihirdetéséről gondoskodjon.

Határidő: 2012. május 1.

Felelős: jegyző

Második napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Czeglédi Gyula, a Hungarospa Zrt. vezérigazgatója.

Czeglédi Gyula: A pénzügyi bizottság kérésére emelt ki néhány adatot. A Hungarospa Zrt. a válság ellenére túlteljesítette az üzleti tervben vállalt kötelezettségeit. Az elmúlt években a vagyona a 38-szorosára növekedett, a gazdálkodásban valamennyi mutató növekedést, javulást mutat. A társaság üzemi eredménye 50 %-kal nőtt. A természetes adatokban nem volt visszaesés és szigorú, költségtakarékos gazdálkodás mellett az alkalmazotti létszámot is növelték 3,5 %-kal, nagy részük csökkent munkaképességű dolgozó. A Hungarospa

teljesítményét nézve a 2011. évben az Aqua Palace-nek meghatározó szerepe volt abban, hogy nem esett vissza a vendégforgalom, hiszen júliusban az időjárási körülmények szükségessé tették a szükségesnél nagyobb fedett területtel való rendelkezést a már itt lévő vendégek kiszolgálására. A jövőben is mindent megtesznek annak érdekében, hogy a város turisztikai vonzereje fejlődjön, további fejlesztéseket terveznek, és együttműködnek más városi szervekkel és városi vállalkozókkal új piacok feltárásában. A Hotel Victoriával sikerült megkötni 1 éves időtartamra a szálloda gyógyászatával kapcsolatos üzemeltetési szerződést. Ezért szükséges a közgyűlési meghívó és a határozati javaslatok kiegészítése azzal, hogy a Hotel Victoriát a Hungarospa telephelyként felvehesse, és ezt a társaság dokumentumaiban is meg kell jeleníteni, valamint a közgyűlésen erről dönteni. Kéri, hogy az előterjesztést ezzel együtt kiegészítve fogadják el.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést (a beszámolót és a 2012. évi üzleti tervet) és egyhangúlag támogatta. A bizottság köszönetét fejezte ki a cég dolgozóinak és vezetésének az eredményes munkáért.

Dr. Papp Jenő: A felügyelő bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta.

Majoros Petronella: Az Aqua Palace az elmúlt évben jelentősen, 17 %-kal meghaladta az üzleti tervét, és ezzel tulajdonképpen „megmentette” a más üzletágban megfogalmazódott veszteségeket. Óriási lépés, hogy az elmúlt évben az Aqua Palace Magyarországon elsőként ötcsillagos minősítést kapott, ezért gratulált a cég vezetőinek és alkalmazottainak.

A képviselő-testület 11 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila), tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

54/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hungarospa Hajdúszoboszlói Zrt. 2011. évi beszámolóját és 2012. évi üzleti tervét elfogadja.

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közgyűlésre tulajdonosi képviselőként Kocsis Róbert önkormányzati képviselőt jelöli ki.

Határidő: folyamatos, illetve 2013. április 30.

Felelős: vezérigazgató

Harmadik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Nyéki István, a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt. vezérigazgatója.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Majoros Petronella: A felügyelő bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és támogatta. A tervezéshez még nem álltak rendelkezésre a korábbi évek terv- és tényadatai, így az ideai tervezéskor legfontosabb szempontok a cég biztonságos működése, jó minőségű szolgáltatások nyújtása és a költségeinek minimális szinten tartása. Továbbá fontos lépés lesz idén néhány technikai eszköz beszerzése, amelyek nélkülözhetetlenek a színvonal további fenntartásához.

A képviselő-testület 11 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila), tartózkodás és ellenszavazat nélkül támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

55/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete mint a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt. tulajdonosi jogainak gyakorlója a társaság 2012. évi üzleti- és beruházási tervét elfogadja.

Határidő: folyamatos
Felelős: VG Zrt. vezérigazgatója

Negyedik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Kabály Zsolt, a Hajdúszoboszlói Turisztikai Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyvezetője.

Kabály Zsolt: Mivel a 2010. év - amelyben a TDM létrejött – gazdasági tevékenység nélküli fél éves működést jelentett, ezért a 2011. évi működést nehéz volt megtervezni, de az eredmények azt mutatják, hogy végül sikerült. Az Interreg-pályázat keretében átadásra kerül az új turisztikai iroda, a Tourinform-iroda székhelye is megváltozik, amelyhez a képviselő-testület hozzájárulását kérte. Kérte, hogy a TDM 2012. évi gazdálkodását is fogadja el a testület.

Máté Lajos: A turisztikai bizottság megtárgyalta az előterjesztést és 3 igen szavazat mellett, 1 tartózkodással támogatta. A Hajdúszoboszlói Vendéglátók Egyesülete - mint a TDM 20 %-ának tulajdonosa - is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Kanizsai György Béla: A TDM-et felügyelő bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A Hajdúszoboszlói Fízetővendéglátók Egyesülete - mint a TDM 20 %-ának tulajdonosa - is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Dr. Rác Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést (2011. év beszámolója és a 2012. évre vonatkozó gazdálkodási terv) és támogatta.

Majoros Petronella: A beszámolóban beruházások ösztönzése című részben a helyi vállalkozásoknak tagsági nyilatkozatok kiadásánál - amely a pályázat elbírálása során pluszpontot jelentett - 2 db nem helyinek tűnő tag is fel van sorolva: a Komáromi Italház Bt. és a Nervia Kft.; ki ők, milyen kapcsolatban állnak a TDM-mel, hogyan lehettek ők tagok?

Kabály Zsolt: Az ÉAOP 2.1.1. pályázatához szükségeltetik, a pályázóknak a pluszpont azért jár, ha regisztrált TDM nyilatkozatát be tudják nyújtani a tagsági viszonyukról, illetve a marketing-programjaik egyeztetve vannak a TDM-mel. A felsorolt cégek mindegyike tagja a Vendéglátó Egyesületnek, vagy a Fízetővendéglátó Egyesületnek, így a TDM-nek is, a két egyesület alapszabályának a cégek megfeleltek, így kibocsátottuk a nyilatkozatokat. Mindegyik Hajdúszoboszlón végez beruházást: a Szabadság-presszó épületének felújítása – ahol turisztikai attrakciót fognak végezni - és apartman-bővítés.

Dr. Papp Jenő: A mobil információs pontok (2 db) tavaly hány db tájékoztatót adtak ki? Mennyi volt tavaly a TDM saját bevétele?

Kabály Zsolt: Tavaly az információs pavilonok (Hajdú Kemping területén és a Szováti úton) összesen kb. 150-200 alkalommal nyújtottak személyes tájékoztatást, ez a szám alkalmat jelent nem a személyek számát. A TDM saját önálló tevékenységéből származó bevétele, amely nem a turisztikai bizottság által biztosított marketing tevékenység bevételeit jelenti, hanem a Tourinform-iroda és a TDM egyéb szolgáltatásaiból jött össze, kb. 13 millió Ft volt.

Kocsis Róbert: Az utazási kiállításon való részvétellel kapcsolatban: 8 és 16 belföldi és külföldi helyszínen vett részt a TDM, ezekből hány helyen személyesen, a TDM saját jogán vett részt, hány helyen a fürdővel, vagy a Magyar Turizmus Zrt-vel? Az üzleti tervben az idei kiállításokon való részvétellel kapcsolatban lesz-e változás, hogyan alakul erre az évre vonatkozóan?

Kabály Zsolt: A 8 belföldi és 16 külföldi helyszínen mindenhol személyesen vett részt a TDM, 5 belföldi alkalommal a Hungarospa Zrt. által támogatott részvétellel. Mindenhol a szolgáltatók és a TDM-szervezet tagjai vettek részt. Mindegyik alkalommal vagy osztott pulton, vagy saját pulttal, saját standdal. A nyelvi alkalmazkodás miatt a lengyel

piacon a Thermál Tourist Iroda munkatársait kértük fel, a román piacon Lévay Enikő és csapata vett részt, a szlovák és cseh piacokon pedig angolul beszélő saját kollégával jelentek meg.

Idén a keleti piacon való aktívabb jelenlét a cél (orosz, ukrán piacok), valamint a lengyel kiállításokon való részvétel növelése. Összesen 32 kiállításon való részvétel van tervbe véve, ennek jelentős része az MT Zrt. kiállításai, amelyeken nem személyesen, hanem kiadványokkal venne részt a TDM, a külföldieken pedig vegyesen: személyesen vagy kiadványokkal.

Máté Lajos: A Komáromi Italház Bt-vel kapcsolatban megjegyezte, hogy az Komáromi János tulajdona, a Nelson jelenlegi tulajdonosának a cége; ő szeretné a volt Szabadság presszó épületét látványpálinkázóvá, pálinkafőző pálinkaházzá alakítani. A Nervia Kft. az Attila utcán üzemeltet apartmant, valamint a Vendéglátó Egyesület tagja. Mindkét társaság Hajdúszoboszlón működtet és tulajdonol vendéglátó-helyiséget.

Kocsis Róbert: Az önkormányzati támogatással kapcsolatban a beszámoló 14. oldalán szerepel egy 18,5 millió Ft-os összeg. 2011. december 31-én mennyi pénz volt a TDM számláján, tartalékban, lekötve, és ez hol, miként? Valamint mi az a passzív időbeli elhatárolás, amiről a beszámolóban olvashatnak?

Kabály Zsolt: A 18,5 millió Ft megoszlása: 12 millió Ft pályázati működési támogatás, a többi a Tourinform-iroda működtetése, feladatainak finanszírozására nyújtott összeg. A passzív időbeli elhatárolások olyan összegek, amelyek a 2012. évben, előre meghatározott feladatokra való felhasználás miatt címkézve vannak, például utazási vásárokon való részvétel finanszírozása, 2012. évi pályázati önerő biztosítása, és a 2012. évi első két hónap működési költségeinek biztosítása.

A megtakarítások és a fenti pénzeszközök tőkegarantált pénzügyi értékpapírokban vannak elhelyezve a lehető legjobb kamatozással.

Kocsis Róbert: Az egyéb szolgáltatások igénybevételére 8,5 millió Ft, projektmenedzseri díjakra 1,5 millió Ft, szaktanácsadásra 1,2 millió Ft ment el, valójában mit jelentenek ezek a tételek?

Kabály Zsolt: A 2011. évben két oszlop készült a beszámoló 20-21. oldalán, a költségek ketté lettek bontva pályázat részeként lett megvalósított kapcsolódó szolgáltatásokra és saját szolgáltatásokra. Az említett tételek 90 %-a pályázati szolgáltatásokra, tanulmányokra, kutatásokra lett elkülv. Az szaktanácsadás a kínai piacra nyújtott féléves tanácsadási díjjal kapcsolatos. Az egyéb szolgáltatásokba tartozik még a mobil információs pavilonok működtetésére igénybe vett diákmunkaerő kölcsönzése.

Harsányi István: A helyi turisztikai tájékoztató táblákat hova tervezik elhelyezni, illetve miről fognak ezek szólni, mivel foglalkoznak?

Kabály Zsolt: Már 3 db turisztikai - világtérképpel és térképpel rendelkező - táblát helyeztek el, a Vasútállomás mellé, a Művelődési Házhoz és a Szent István parkba, ezek változtatható felülettel, frissíthető tartalommal rendelkeznek. További 5 db imázstábla helye: Hajdú Kemping mellett, Közgazdasági Szakközépiskolánál, a Fürdő thermál épülete mellett, Árpád uszodánál és a Fesztivál téren vannak kihelyezve.

Örvendi László: A Felügyelő Bizottság elnöke és tagjai tavaly nem kaptak tiszteletdíjat? A 2011. évben hány alkalommal tartott taggyűlést a TDM és hány alkalommal a Felügyelő Bizottság?

Kabály Zsolt: Tavaly a felügyelő bizottsági tisztségért nem járt díjazás, a 2012. évtől a bizottsági elnököknek járnak fog tiszteletdíj. A TDM tavaly 3 db taggyűlést tartott, felügyelő bizottsági gyűlés 2 alkalommal volt.

Kocsis Róbert: A beszámoló táblázatait össze kellett volna illeszteni a tényadatok és a tervek összevetése miatt. A marketing-tevékenységek bevételeinél 2011-es terv 20,3 millió Ft volt, ebből teljesült 21,5 millió Ft. A 2012. évi tervben 19 millió Ft-ot terveznek, mi a csökkenés oka? A hirdetés- és reklámpropaganda költségeknél 2011-ben a tervezett 13,5 millió Ft volt, teljesült 13,6 millió Ft. 2012-re 18 millió Ft-ot terveznek a propaganda-tevékenység fokozására megvan-e az anyagi fedezet?

Kabály Zsolt: Ez a turisztikai bizottság városmarketing keretéből célfeladatokra lehívott összeget jelenti. 2012-ben 18 millió 300 ezer Ft van betervezve. Az önálló tevékenységből származó bevételek java részét hirdetésre, marketingtevékenységre költenék.

Majoros Petronella: A korábbi beszámolókhöz képest több a kérdés a vártnál, mert "legózni" kellett a sorok között, széthúznak a szálak, sok a hiba, így nehezen értelmezhető az anyag, szétfolyik a beszámoló. Javaslatok a turisztikai táblákkal kapcsolatban: a papír és a nyomdai munka gyenge minőségű, a térkép jelmagyarázata nehezen értelmezhető, és a belső tartalmakat időtállóbbra (időjárás viszonyosságait jobban tükröző) kellene cserélni. Valamint több óriásplakátra lenne szükség és nagyobb tömegeket elérő reklámokra, például budapesti metróhirdetésekre.

Radácsi Gusztáv képviselő megérkezett az üléssterembe.

Kocsis Róbert: A ténytáblázatok alapján a bérköltségeknél az alapbérek, törzsbérek esetén tavaly 10,1 millió Ft-ot tervezett, idén a dupláját, 21,5 millió Ft-ot tervez a TDM. Van-e erre fedezet? Valamint az üzleti tervben szereplő "egyeztetések függvényében térségi pályázat benyújtása" sor regionális TDM létrehozására vonatkozik? Ha elfogadja a testület a beszámolót, akkor ezt a szándékot is jóváhagyja? Emiatt az eddigi 10 %-os hozzájárulást a befolyó idegenforgalmi adóból, még újabb 15 %-kal kellene megnövelni?

Kabály Zsolt: Köszöni Majoros Petronella észrevételeit és javaslatait, a plakátok javítása folyamatban van.

A magasabb bérösszegek tervezésével kapcsolatban: kezdetben 2 fő foglalkoztatására került sor plusz a tourinformos kollégák. A megnövekedett feladatokkal növekedett a létszám is. A pályázat elvárja, hogy újabb munkaerőt vegyünk fel, mert kulcsindikátorként meg van adva az átlagos statisztikai állomány. Valamint idén egy újabb mobilinformációs pavilon kerül kitelepítésre, ezt üzemeltetni kell. A FEB-elnök tiszteletdíja is itt szerepel. 2011-ben feladatáthelyezés miatt a volt turisztikai referensi feladatokat is a TDM látja el.

A TDM pályázataival kapcsolatban további egyeztetések függvényében azt jelenti, hogy tulajdonosi döntés szükséges, hogy a TDM részt vegyen-e a pályázatokon vagy nem. A pályázatok előkészítését elvégzi a TDM, de beadni nem adhatja be, csak tulajdonosi hozzájárulással.

Kocsis Róbert: Vélemény szerint a tavalyi nagy vita után jogos a várakozás egy jobban kimunkált, részletesebb, szilárdabb szerkezetű anyag iránt. Ehhez képest sok olyan kérdés merült fel, amelyek nem merültek volna fel, ha a táblázatok meg lennének magyarázva, a szöveges részek nem magyarázzák a táblázatokot, nincs közöttük összefüggés. Az üzleti tervben több helyen ismétli magát az anyag. Akkor fogja támogatni az előterjesztést, ha ezt újra láthatná, végleges formába öntve.

Harsányi István képviselő a szavazás idején nem tartózkodott az ülésteremben, így abban nem vett részt.

A képviselő-testület 6 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Kanizsai György Béla, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila), 1 nem szavazattal (Kocsis Róbert) és 4 tartózkodással (Majoros Petronella, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné) támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

56/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hajdúszoboszlói Turisztikai Közhasznú Nonprofit Kft. 2011. évi tevékenységéről, gazdálkodásáról és szakmai munkájáról szóló 2011. évi egyszerűsített éves beszámolóját és közhasznúsági jelentését elfogadja.

Az önkormányzat taggyűlésen történő képviselétével Lőrincz László irodavezető-főkönyvelőt bízta meg.

Határidő: -

Felelős: -

Ötödik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Nyéki István, a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt. vezérigazgatója.

Nyéki István: Az előterjesztés címét magyarázta: az előterjesztés és a határozati javaslat csak a víziközmű társulás létrehozására vonatkozik. Az előterjesztésben szereplő 14 település kíván társulást létrehozni annak érdekében, hogy víziközműveit - a később megalakuló gazdasági társasággal - közösen üzemeltesse, azok az ismert okok miatt, amelyeket a héten 3 bizottsági ülésen is ismertetett, így a képviselők többsége hallhatta a szóbeli indokolást és az előző testületi ülésen is szóba került ennek a szükségessége. Ha a többi közreműködő település is e héten elfogadja ugyanezt a határozatot, akkor lehetőség lesz még ebben a hónapban a társulás megalakítására és a további munka folytatására, annak érdekében, hogy a gazdasági társaság is megalakulhasson.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Majoros Petronella: A felügyelő bizottság is megtárgyalta az előterjesztést. Az ivóvíz ellátás az önkormányzatok kötelező feladata, az üzemeltetési feladatok ellátása érdekében víziközmű társulás létrehozására van szükség. Különös tekintettel a határidő rövidségére (április 20-a) a felügyelő bizottság egyöntetűen támogatta a társulás létrehozását.

Dr. Sóvágó László: Fel van-e hatalmazva az önkormányzatot képviselője (polgármester, vagy az általa megbízott személy), hogy gazdasági társulást hozzon létre vagy nincs?

Nyéki István: A határozati javaslat a víziközmű társulás megalakításáról szól. Ha a társulás gazdasági társaságot kíván majd létrehozni, akkor az újra a képviselő-testület elé fog kerülni előterjesztésként, és akkor lehet felhatalmazni a polgármestereket, hogy - képviselve a képviselő-testületet - a gazdasági társaság létrehozásáról szavazzanak.

Dr. Sóvágó László: Mit jelent az a mondat az előterjesztés indokolásában, hogy „2012. április 20-ig dönteni kell a gazdasági társaság alapításáról”?

Nyéki István: Ez az előterjesztés szöveges része, amely indokolja, hogy miért szükséges ez a gyors döntés. Az lenne az optimális cél, hogy ebben a hónapban a társulás jöjjön létre, májusban a gazdasági társaság is. A dátum egy tájékoztató jellegű, megcélzott időpont, a határozati javaslatban ez a konkrét időpont nem szerepel.

Dr. Sóvágó László: A „dönteni kell” kifejezés helyett a „célszerű dönteni” kifejezés megfelelőbb lett volna, mert ez így olyan mintha kényszerítve lenne a testület arra, hogy április 20-ig döntsön a gazdasági társaság alapításáról. Most csak a társulás létrehozására kötelezi el magát a testület, de arra nem, hogy a gazdasági társaság milyen formában fog majd működni.

A képviselő-testület egyhangúlag támogatta az előterjesztést és a következő határozatokat hozta:

57/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a részt venni szándékozó önkormányzatokkal a víziközmű szolgáltatásról szóló 2011. CCIX. törvény végrehajtására a résztvevő települési önkormányzatok közigazgatási területén lévő víziközművek közös működtetése érdekében az alábbi célból társulást alapít:

- az egészséges ivóvízellátás, szennyvízelvezetés és -tisztítás biztosításával összefüggő közös érdekek összehangolása, szakmai felügyelet gyakorlása;
- együttműködés a közműves ivóvízellátással, közműves szennyvízelvezetéssel- és tisztítással kapcsolatos fejlesztésben (különösen: fejlesztési tervek, programok, közös pályázatok felkutatásában, készítésében, benyújtásában, megvalósításában);
- lakossági, térségi érdekképviselés;
- a víziközmű üzemeltetővel kapcsolatos beszámoltatási feladatok végzése.

A képviselő-testület az előterjesztés 1. számú mellékletét képező önkormányzati társulási megállapodást elfogadja.

Határidő: 2012. április 13. társulás megalapítására,
társulási megállapodás elfogadására
2012. április 20. társulási megállapodás
aláírására

Felelős: polgármester

Hatodik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Tóth Attila: Az egészségügyi, szociális bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Máté Lajos: A turisztikai bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Örvendi László: A mezőgazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta.

A képviselő-testület egyhangúlag támogatta az előterjesztést és a következő rendeletet alkotta:

Hajdúszoboszló Város Önkormányzata Képviselő-testületének
10/2012. (IV.12.) számú rendelete
az önkormányzat 2011. évi zárszámadásáról

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló (továbbiakban: Áht.) 1992. évi XXXVIII. törvény 82. §-ban, az államháztartás működési rendjéről szóló 292/2009. (XII.19.) Korm. rendeletben és a költségvetési szervek tervezésének, gazdálkodásának, beszámolásának rendszeréről szóló 249/2000. (XII.24.) Korm. rendeletben kapott felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 1. § (6) bekezdés b.) pontjában foglalt feladatkörében eljárva, továbbá az Áht. 100/A. § és Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló (továbbiakban: SzMSz.) 11/2007. (IV.19.) számú rendeletében biztosított feladatkörében eljáró:

- Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Pénzügyi, Gazdasági Bizottsága
- Hajdúszoboszló Város Önkormányzata által megbízott Rácz Kornélia bejegyzett könyvvizsgáló,
- Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának SzMSz-ben meghatározott további bizottságai véleményének kikérésével a következő rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya kiterjed az önkormányzatra, valamint az önkormányzat költségvetési szerveire.

2. §

(1) Az önkormányzat költségvetési szervei:

- a) önállóan működő és gazdálkodó költségvetési szervek:
 - Polgármesteri Hivatal
 - Járóbeteg - Ellátó Centrum
 - Gönczy Pál Kéttannyelvű Általános Iskola
 - Thököly Imre Kéttannyelvű Általános Iskola
 - Bárdos Lajos Általános Iskola

- Pávai Vajna Ferenc Általános Iskola
- Bocskai István Szakképző Iskola
- Hőgyes Endre Gimnázium és Szakközépiskola
- Közgazdasági Szakközépiskola
- Szép Ernő Középiskolai Kollégium
- Egyesített Óvodai Intézmény
- Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár
- Hajdúszoboszlói Városi Televízió
- Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság

- b) önállóan működő költségvetési szervek:
- Hajdúszoboszlói Pedagógiai Szakszolgálat
 - Zichy Géza Zeneiskola - Alapfokú Művészetoktatási Intézmény
 - Városi Bölcsőde
 - Lapkiadó Intézmény

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott önállóan és részben önállóan gazdálkodó intézmények külön-külön címet alkotnak.

(3) A címrendet az önkormányzat 4/2011. (II.24.) számú 2011. évi költségvetéséről szóló rendelete tartalmazza.

3. §

Az önkormányzat a 2011. évi zárszámadás bevételi főösszegét az 1. sz. melléklet alapján **7.455.421/eFt-ban**, kiadási főösszegét **6.832.804/eFt-ban** állapítja meg, melyből:

Működési célú bevételek:	5.757.401/eFt
Működési kiadások:	5.195.141/eFt
Működési egyenleg:	562.260/eFt
Felhalmozási célú bevételek:	1.679.336/eFt
Felhalmozási célú kiadások:	1.641.171/eFt
Felhalmozási egyenleg:	38.165/eFt

4. §

Az Önkormányzat önállóan működő és gazdálkodó valamint önállóan működő intézményei bevételeit és kiadásait a 1/a., 1/b., 8/a. és 8/b. sz. mellékletei részletezik.

5. §

A fejlesztési kiadások teljesítése a 8., 8/a., 8/b., 9., 12., 13., 14. sz. mellékletek szerinti részletezésben, 1.391.017/eFt-ban kerül elfogadásra.

6. §

Az önkormányzati hivatal kiadásait a 8., 9., 10., 11. sz. mellékletek tartalmazzák.

7. §

A tartalékok felhasználása az 12. sz. mellékletben foglaltak alapján történt.

8. §

(1) A képviselő-testület az önkormányzat teljesített létszámkeretét 860 főben hagyja jóvá, melyet intézményenkénti bontásban a 15. sz. melléklet mutat be.

(2) A képviselő-testület a 2005-2011. években létszámleépítés miatt megszüntetett álláshelyeket 2011. évben nem állította vissza.

9. §

A Cigány, Ruszin és Német Kisebbségi Önkormányzatok 2011. évi költségvetésének végrehajtását a 16., 17., 18. sz. melléklek tartalmazzák.

10. §

Az európai uniós pályázatok részletezése a 19. sz. mellékletben található.

11. §

Az önkormányzat közvetett támogatást a 20. sz. melléklet alapján biztosított.

12. §

A 21. sz. mellékletben található az önkormányzat 2011. évi mérlegadatai.

13. §

Az önállóan gazdálkodó költségvetési szervek 2011. évi felülvizsgált pénzmaradványát a 22. sz. melléklet részletezésének megfelelően 458.252/eFt-ban fogadja el, melyből a személyi juttatás 39.681/eFt, járulékok 10.875/eFt, áthúzódó kötelezettségek 162.151/eFt, szakképzési és egyéb feladatokra elkülönített 13.546/eFt, felhalmozásra 160.207/eFt.

14. §

A pénzmaradvány, illetve bérmaradvány összegét e rendelet elfogadását követően azonnal, de legkésőbb 2012. június 30-ig fel kell használni, illetve a kiemelt előirányzatok között a képviselő-testület jóváhagyásával átcsoportosítható. A bérmaradvány csak olyan formában használható fel, hogy a 2012. évre áthúzódó kötelezettségek kifizetésre kell hogy kerüljenek. A szabad pénzmaradvány mínuszba nem futhat.

15. §

A 2011. december 31-i állapot szerinti önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok kimutatását a 23. sz. mellékletben szereplő kataszteri naplók tartalmazzák, melyek az önkormányzati vagyonrendelet függelékét képezik.

16. §

A rendelet részét képezi a 2010. évi költségvetési beszámoló felülvizsgálatáról szóló könyvvizsgálói jelentés (24. sz. melléklet), valamint a belső kontrollok működéséről szóló jelentés (25. sz. melléklet).

17. §

E rendelet kihirdetése napján lép hatályba.

Hetedik napirend:

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A bizottság elé kerültek folyamatosan a belső ellenőrzés eredményei, így számára már nem volt új ez az anyag.

A képviselő-testület egyhangúlag támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

58/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

1. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az éves jelentést az önkormányzat önállóan működő és gazdálkodó költségvetési intézményeinek 2011. évi belső ellenőrzéseiről (1. sz. melléklet)

2. Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az éves jelentést a Polgármesteri Hivatal 2011. évi belső ellenőrzéseiről (2. sz. melléklet)

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

Nyolcadik napirend:

Kocsis Róbert: Az oktatási, kulturális, sport bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és mindkét pályázatot egyhangúlag támogatta.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is - bár a pályázatok önrőt nem igényelnek - megtárgyalta az előterjesztést és egyhangúlag támogatta. A bizottság szerint nem csak a művelődési központnak, hanem az iskoláknak is sok lehetőséget adnak a pályázatok.

A képviselő-testület támogatta az előterjesztést és az első pályázat tekintetében egyhangúlag, a második pályázat tekintetében 11 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila), 1 nem szavazattal (Radácsi Gusztáv) a következő határozatokat hozta:

59/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár saját forrást nem igénylő pályázatot nyújtson be a TÁMOP-3.2.13-12/1. a Kulturális intézmények részvétele a tanórán kívüli nevelési feladatok ellátásában megnevezésű felhívásra.

Határidő: 2012. április 12.

Felelős: Berényiné Szilaj Ilona, intézményvezető

60/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Kovács Máté Városi Művelődési Központ és Könyvtár saját forrást nem igénylő pályázatot nyújtson be a TÁMOP-3.2.4.A-11/1 „Tudásdepó-Expressz” – A könyvtári hálózat nem formális és informális képzési szerepének erősítése az élethosszig tartó tanulás érdekében című felhívásra.

Határidő: 2012. április 12.

Felelős: Berényiné Szilaj Ilona, intézményvezető

Kilencedik napirend:

A napirend tárgyalásán jelen volt Nyéki István, a Hajdúszoboszlói Városgazdálkodási Zrt. vezérigazgatója.

Harsányi István: A városfejlesztési, műszaki bizottság megtárgyalta az előterjesztést. 4 igen és 2 nem szavazattal felkéri az irodát, hogy készítsen kimutatást a forgalomszámlálással kapcsolatosan. 5 igen, 1 nem szavazattal felkéri az irodát, hogy 2012. április 15-ig folytasson egyeztetést a Közútkezelő Kht-val a jelzőlámpás csomópontokkal kapcsolatosan. 4 igen, 2 nem szavazattal támogatta az egész előterjesztést.

Dr. Rácz Tiborné: A pénzügyi, gazdasági bizottság is megtárgyalta az előterjesztést és 5 szavazattal egyhangúlag nem támogatta, az alábbi indokok alapján:

- nem történt hivatalos átadás-átvétel sem 2006-ban, sem később;
- a fenntartásra pénzügyi fedezetet nem biztosítottak, az nem áll rendelkezésre;

- hitel felvételére nincs lehetősége az önkormányzatnak.

A bizottság utasítja az előterjesztő szakirodát, hogy a Kormányhivatal felé kezdeményezze az érintett utak országos közúthálózattá történő visszaminősítését a forgalomszámlálási adatok alapján.

Marosi György Csongor: Az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság mai ülésén hosszas értekezés és tanácsstalanság volt ezzel a napirendi ponttal kapcsolatban. A hivatal és a Közútkezelő az ülés óta is állandó kapcsolatban vannak egymással, így nem tudni, hogy milyen változások történtek azóta. A levélben - amelyet a hivatal kapott - a Közútkezelő azt írta, hogy április 15-én éjféltől kikapcsolja a jelzőlámpákat; e helyzet megoldására a VG Zrt. vezérigazgatójának volt egy javaslata, amelyet Jegyző úr vagy vezérigazgató úr ismertetne a testületi ülésen.

Nyéki István: Mint a helyi utak kezelőjét, a Városgazdálkodási Zrt-t is érinti ez a kérdés. Összefoglalva: egy levéllel a Közútkezelő tájékoztatta Hajdúszoboszló Város Önkormányzatát, hogy április 15-i hatállyal 11,5 km eddig általa kezelt út kezelői jogát átadja az Önkormányzatnak, ezzel együtt az összes feladatot is ezzel kapcsolatban. Ennek jelentős anyagi kihatása van, amelynek fedezetét az Önkormányzatnak kell biztosítani. A legsúlyosabb az, hogy amennyiben nem születik megegyezés, vagy ha születik is - mert az a megegyezés, amelyet kérnek nem születhet meg, mert fizikailag is lehetetlen április 15-ig, vasárnapig átírni a mérőórákat - vasárnap éjjelkor a jelzőlámpákat lekapcsolják, mert ezeknek az üzemeltetési költségét a továbbiakban nem vállalják. Főmérnök urat utasította, hogy vegye fel a kapcsolatot a Közútkezelő illetékeseivel és próbáljon egyezsége jutni, abban a tekintetben, hogy a Városgazdálkodási Zrt. adjon egy nyilatkozatot, amely szerint a jelzőlámpák üzemeltetési költségeit április 15-től kezdődően vállalja, megfizeti, jogfenntartva - esetleges jogi vita esetén, annak érvényes lezárásáig – hogy ha a VG Zrt. javára döntene a bíróság, akkor ezt visszakövetelik. Mindent elkövetnek, hogy a jelzőlámpák kikapcsolására ne kerüljön sor. Főmérnök úr már folytatott tárgyalásokat, de ezek nem sok sikerrel jártak. A költségkalkuláció szerint a 11,5 km út fenntartása éves szinten kb. 30 millió Ft-ba kerülne.

Dr. Vincze Ferenc: Ismertette az ügyrendi, igazgatási, jogi bizottság határozati javaslatát: “a bizottság javasolja a képviselő-testületnek ennek az előterjesztésnek a napirendről való levételét; további tárgyalások szükségesek, és újabb részletes előterjesztés a következő ülésre. De a fennálló helyzet miatt hatalmazza fel a Városgazdálkodási Zrt-t, a haladéktalanul szükségessé váló ideiglenes intézkedések jogfenntartással történő megtételére.”

Az Alaptörvény és az önkormányzati törvény is kimondja, hogy feladatot ehhez járó finanszírozással lehet az önkormányzatoknak átadni az államtól. Itt semmilyen finanszírozás sincs, ugyanakkor a stabilitási törvény csak kormányengedéllyel teszi lehetővé hitel felvételét. A Közútkezelő kifogásolja, hogy senki nem nyilatkozik, hogy

fizet-e és mikor fizet; erre idő kell, és ezért van ez a javaslat, hogy nézzék meg, hogy a tárgyalásokkal mit tudnak még elérni. A haladéktalanul szükséges intézkedések például a jelzőlámpák üzemeltetésével, vagy a lehajtó utak közvilágításával kapcsolatosak.

Radácsi Gusztáv: Magyarországon a rendszerváltás előtt diktatúra volt, és úgy néz ki, hogy most is az van, mert nem lehet rákényszeríteni olyan feladatot az önkormányzatra, amelynek anyagi kihatása van. A várost ilyen helyzetbe hozni: megváltoztatni a forgalmi rendet, amely hatással van az itt lakókra, az idejövő vendégekre, és ezt így, önhatalmúlag: ez diktatúra.

A képviselő-testület 11 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Kocsis Róbert, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Örvendi László, Dr. Papp Jenő, Dr. Rácz Tiborné, Tóth Attila) és 1 tartózkodással (Radácsi Gusztáv) a következő határozatot hozta:

61/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az országos és helyi közúthálózat cseréjével kapcsolatos előterjesztés megtárgyalását következő - májusi - ülésére elnapolja. Szükségesnek tartja a téma további előkészítését, ennek érdekében az állami közútkezelő szervvel további tárgyalások folytatását, ez alapján részletesebb, a fedezetbiztosításra is kiterjedő előterjesztés elkészítését. A helyi közutakat kezelő Városgazdálkodási Zrt.-t felhatalmazza az esetleg haladéktalanul szükségessé váló ideiglenes intézkedések jogfenntartással történő megtételére.

Határidő: folyamatos, előterjesztésre: 2012. május 10.

Felelős: jegyző
Városgazdálkodási Zrt. vezérigazgatója

Tizedik napirend:

A képviselő-testület 9 igen szavazat mellett (Dr. Sóvágó László, Harsányi István, Kanizsay György Béla, Majoros Petronella, Marosi György Csongor, Máté Lajos, Dr. Rácz Tiborné, Radácsi Gusztáv, Tóth Attila), 1 nem szavazattal (Dr. Papp Jenő) és 1 tartózkodással (Kocsis Róbert) támogatta az előterjesztést és a következő határozatot hozta:

62/2012. (IV. 12.) Képviselő-testületi határozat

Hajdúszoboszló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a két ülés közötti eseményekről adott tájékoztatót tudomásul veszi.

Határidő: -

Felelős: -

Interpellációk:

Kocsis Róbert: Szilágyiné Pál Gyöngyi irodavezető-asszonyt interpellálta. A Gönczy Pál Általános Iskola előtt található egy útbaigazító tábla, amelyről hiányoznak a vékony táblás feliratok, csak a két tartóoszlop található meg, így nem tölti be a funkcióját. Kéri, hogy vagy pótolják a hiányzó táblákat, vagy szüntessék meg a két tartóoszlopot.

A Luther utcai játszótéren erősen megrongálódott az egyik pad, a háttámlája és a lapja sincs már meg, csak a két függőleges tartóoszlop; kéri, hogy a felújításáról intézkedjen a hivatal.

Szilágyiné Pál Gyöngyi: A Gönczy Pál utcai tartóoszlopok elbontásáról intézkedni fognak. A játszótéri paddal kapcsolatban megjegyezte, hogy az idei költségvetésben nincs keret utcabútorok felújítására, de jelzi a VG Zrt. felé, hogy a játszótérek fenntartására szánt keretből újítsák fel a padot.

Bejelentések:

Dr. Vincze Ferenc: A kötelező tüdőszűrés ideje letelik egy hét múlva. Fontos lehet a város nyilvánosságának, hogy a képviselő-testület által támogatott első megoldás a rendelőintézet korszerűsített épületében és gépparkjával való tüdőszűrés lett volna. Ezt az állami előírások nem tették lehetővé, kettő másik megoldás közül lehetett választani: vagy a Bányász utcai, sok kifogás alá esett, elavult géppel, naponta 8-tól 14 óráig megpróbálni leszűrni 16.000 embert és a tavalyi tapasztalatok alapján a felvételek alkalmatlanok lettek volna problémák kezelésére. Ezért nem maradt más megoldás, mint a szűrőbusz, mert az állam nem támogatta a rendelőintézettel történő megoldást. Elnézést kér mindenkitől, a jövőben reméli, hogy a rendelőintézet meg tudja szerezni a szükséges akkreditációt és akkor ott bonyolódhat le a tüdőszűrés, bár ezt befolyásolhatja az, hogy mi kerül állami fenntartásba. Továbbá reméli, hogy jövőre nem lesz kötelező, csak normál tüdőszűrés.

A képviselő-testület ülése 15.30 órakor befejeződött.

K.m.f.

Dr. Sóvágó László
polgármester

Dr. Vincze Ferenc
jegyző